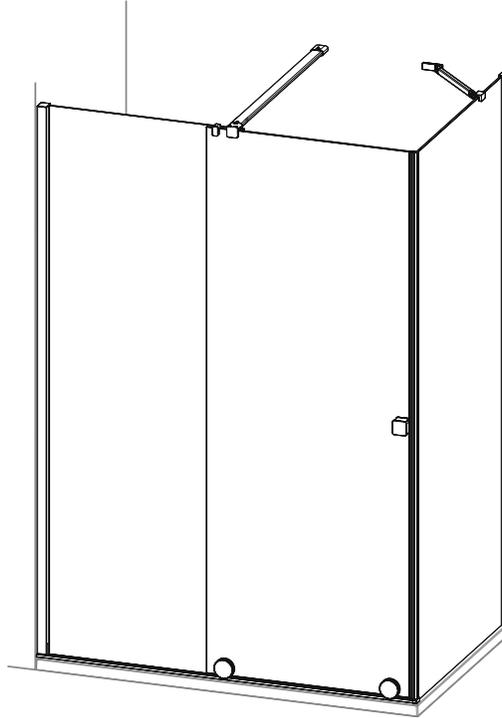


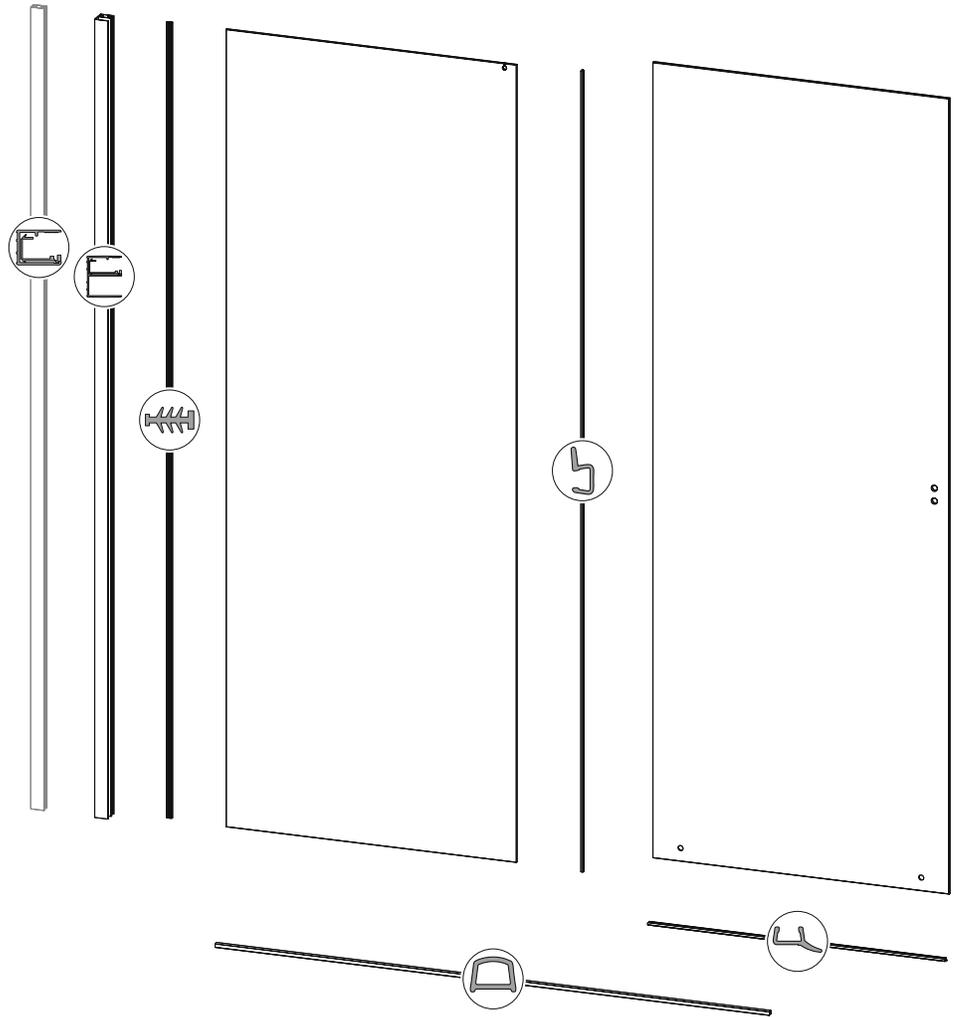
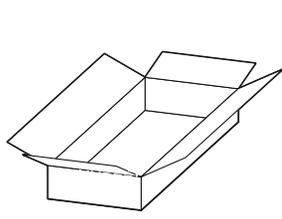
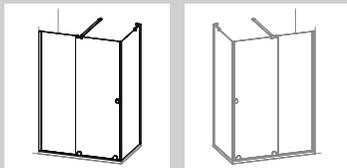
Montageanleitung

- CN 安装说明
- CRO Upute za ugradnju
- CZ Návod k instalaci
- DK Montagevejledning
- E Instrucciones de montaje
- F Instructions de montage
- GB Installation instructions
- GR Οδηγία συναρμολόγησης
- H Szerelési utasítás
- I Istruzioni di montaggio
- NL Montagehandleiding
- NO Installasjonsanvisning
- P Instrução de montagem
- PL Instrukcja montażu
- ROM Instrucțiuni de montare
- RU Указания по установке
- S Monteringsanvisning
- SER Uputstvo za montažu
- SF Asennusohje
- SK Návod na montáž
- SLO Navodila za montažo
- TR Montaj talimatı

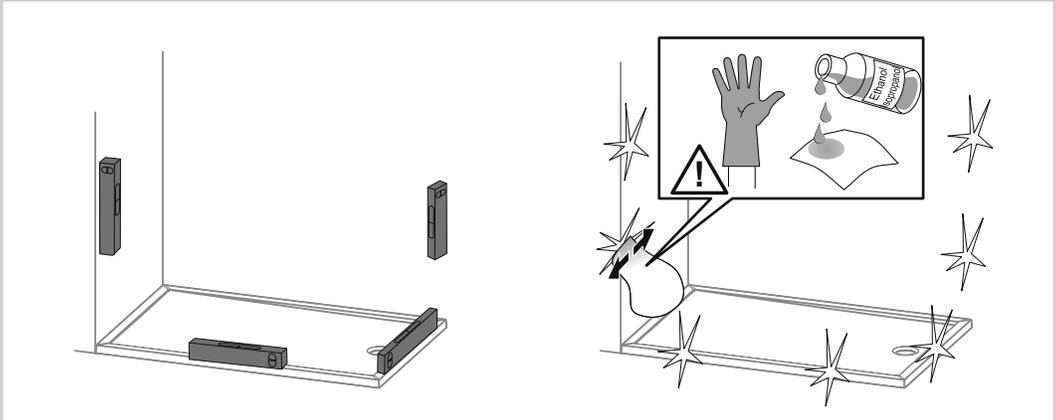
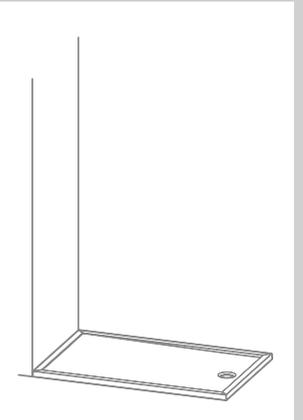
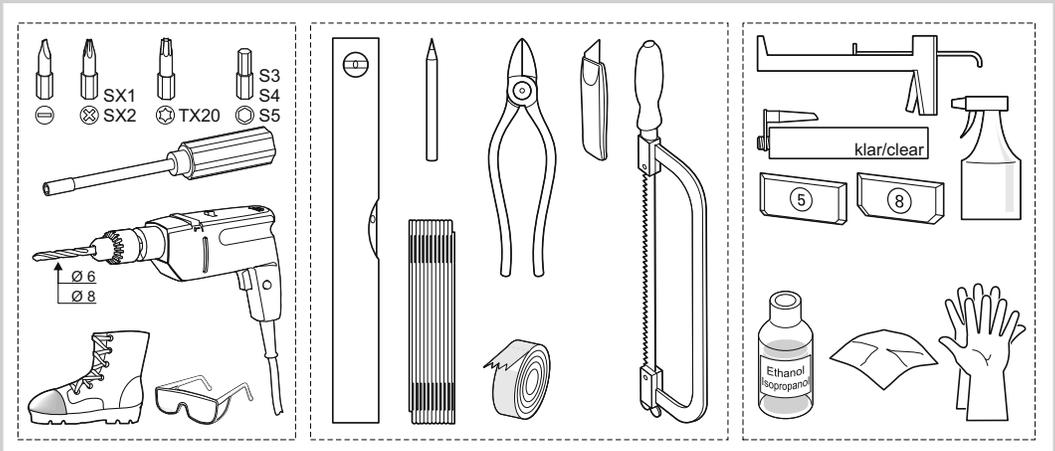
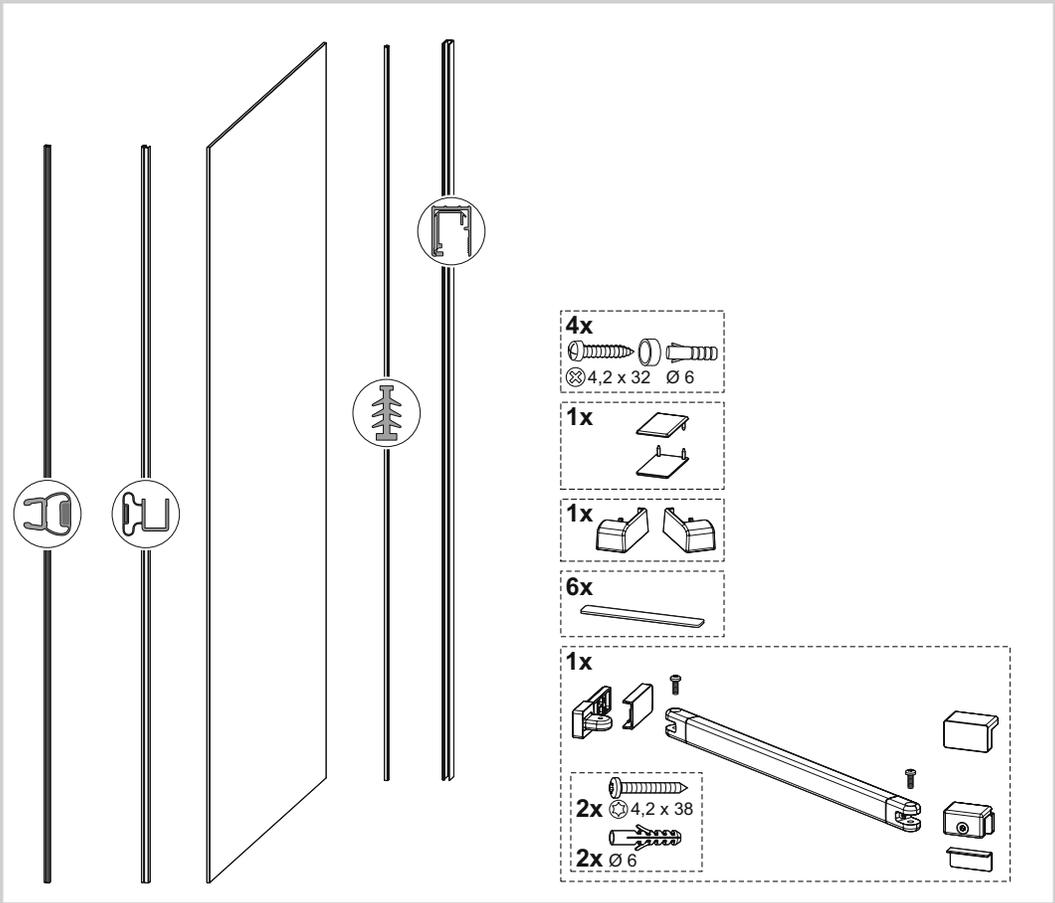
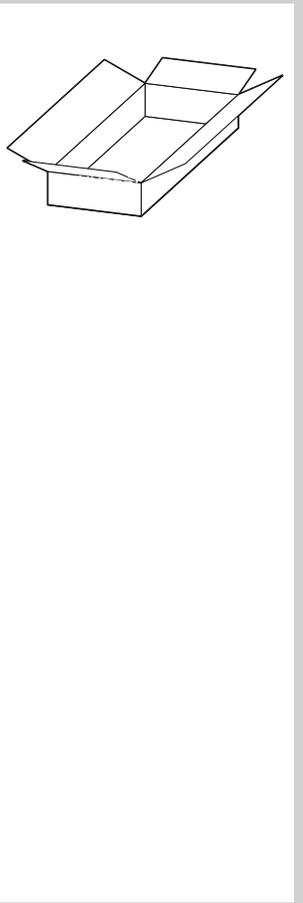
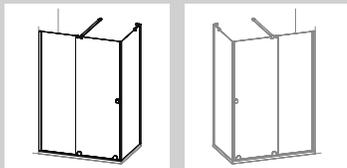


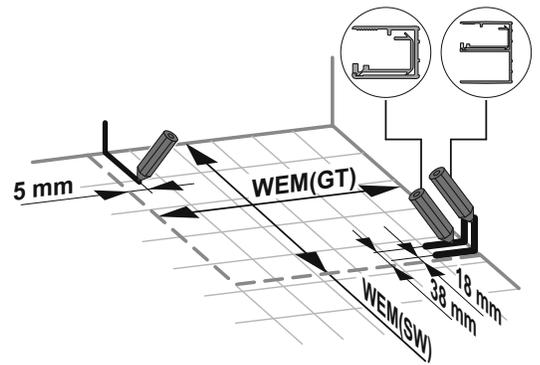
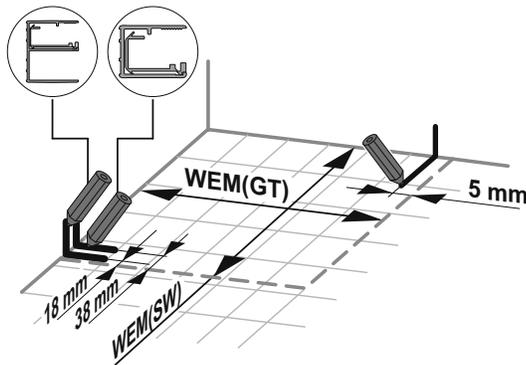
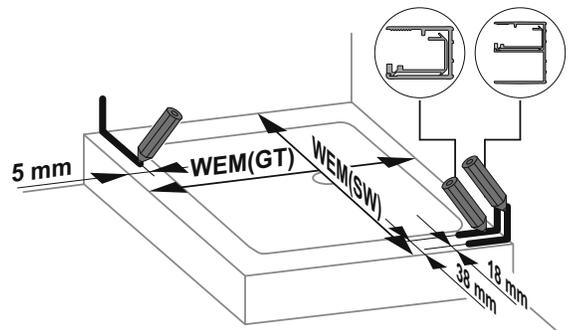
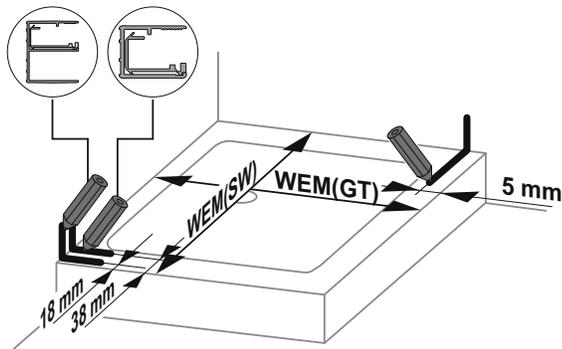
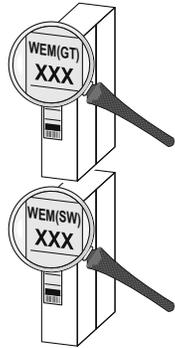
- ❗ **Wichtiger Hinweis:**
Bitte prüfen Sie die Duschabtrennung vor dem Einbau auf Transportschäden und Vollständigkeit. Nach dem Einbau können Beanstandungen nicht mehr anerkannt werden. Bitte prüfen Sie auf dem Karton, ob das Maß WEM oder M ist.
- ❗ **重要提示:**
请在安装淋浴隔板之前检查是否存在运输损坏以及货物是否完整。安装之后才提交的投诉不予受理。请检查纸箱上的尺寸是WEM还是M。
- ❗ **Wažna napomena:**
Provjerite potpunost pregradna za tuševne i moguća oštećenja pri transportu prije ugradnje. Nakon ugradnje ne možemo više priznati reklamacije. Provjerite na kartonu je li veličina WEM ili M.
- ❗ **Dôležitú upozornenie:**
Pred instaláciu sprchovacej kabíny prekontrolujte, prosím, zda nebýla kabína bĕhem prepravy poškozena a zda je dodávka kompletná. Po zabudovaní nemôže byť reklamácie již uznána. Zkontrolujte, jestli na krabici, jestli je rozměr WEM nebo M.
- ❗ **Viktig oplysning:**
Inden kabineveggens monteres, undersøges den for transportskader o.lign., idet reklamationer ikke kan godkendes efter at monterig har fundet sted. Se efter på papkassen, om målet er WEM eller M.
- ❗ **Nota importante:**
Por favor, antes de montar la mampara se debe controlar que el producto no haya sufrido daños durante el transporte y que todas las piezas estén completas. Una vez instalado el artículo no asumiremos ninguna responsabilidad por las eventuales reclamaciones. Por favor compruebe en el cartón si se trata de la medida WEM o bien M.
- ❗ **Remarque importante:**
avant de procéder au montage, vérifiez que le pare-douche est complet et qu'il n'a pas été endommagé lors du transport. Aucune réclamation ne pourra être admise après le montage. Vérifier si la mesure indiquée sur le carton est WEM ou M.
- ❗ **Important information:**
Please check the shower enclosure for transport damage and completeness before installation. Complaints made following installation cannot be accepted. Please check the information on the cardboard box whether the dimensions are WEM or M.
- ❗ **Σημαντική υποδείξη:**
Παρακαλώ ελέγξτε το διαχωριστικό ντουζιέρα πριν από την τοποθέτηση για ζημιές μεταφοράς και πληρότητα. Μετά την τοποθέτηση δεν μπορεί πια να αναγνωριστούν παράσιτο σχετικά με τα παράσιτο. Παρακαλώ ελέγξτε στη συσκευασία εάν η διάσταση είναι WEM ή M.
- ❗ **Fontos tudnivaló:**
Kérjük, beérítés előtt ellenőrizze a zuhanyleválasztást, hogy a szállítással nem sérült-e és hogy hiánytalan-e. A beérítés után már nem fogadjunk el reklamációt. Kérjük ellenőrizze a kartont, hogy a méret WEM, vagy M.
- ❗ **Avviso importante:**
Prima di effettuare il montaggio vi preghiamo di controllare se la parete divisoria della doccia presenta dei danni di trasporto. Dopo il montaggio non vengono più accettati reclami. Controllare sul cartone se la misura corrisponde a WEM o M.
- ❗ **Belangrijk:**
Controleer voor het inbouwen of het douchescherm bij het transport beschadigd is en of het volledig is. Na het inbouwen kunnen klachten niet meer in behandeling genomen worden. Kijk op de doos of de maat WEM of M is.
- ❗ **Viktig informasjon:**
Vennligst sjekk dusjkabinettet for transportskader og at det er komplett før installasjon. Klager som gjøres etter installasjon kan ikke aksepteres. Kontroller om målene på kartongen er WEM eller M.
- ❗ **Indicação importante:**
Favor verificar antes da instalação se a separação de chuveiro está completa e se sofreu danos de transporte. Depois da montagem não se aceitam reclamações. Por favor, verifique se a medida indicada na embalagem é WEM ou M.
- ❗ **Wažna wskazówka:**
Przed zabudowaniem przysznycowej ścianki działowej należy sprawdzić jej kompletność i skontrolować na obecność ewentualnych uszkodzeń powstałych w czasie transportu. Po dokonaniu zabudowy reklamacje nie będą uwzględniane. Sprawdź na kartonie, czy wymiarem to WEM lub M.
- ❗ **Instrucție importantă:**
Înainte de montare vă rugăm să inspecțiați cabina de duș cu privire la integritate și la eventualele deteriorări produse în urma transportului. După montare nu se mai admit reclamații. Vă rugăm să verificați mărimea înscrisă pe ambalaj, dacă este WEM sau M.
- ❗ **Важная информация:**
Перед сборкой проверьте душевую кабину на наличие повреждений и ее укомплектованность. Претензии после сборки не принимаются. Уточните на картонной коробке, какой это размер — WEM или M.
- ❗ **Viktig h nvisning:**
Innan duschskjiljev ggen byggs in m ste man kontrollera att inga transportskador uppkommit p  den och att den  r fullst ndig. N r den byggs in kan inte n gra reklamationer accepteras l ngre. Kontrollera p  kartongen om m ttet  r WEM eller M.
- ❗ **Wažna napomena:**
Mořimo vas da proverite da li je tuš kabina oštećena u transportu i da li je potpuna. Reklamacije se po objavljenoj montaži više ne priznaju. Proverite da li se na kartonu nalazi oznaka WEM ili M.
- ❗ **T rkele oihje:**
Tarkista suhkeineake ennen asennusta kuletuksvauroiden varalta ja tarkista my s toimituksen sis lt . Asennuksen j lkeen ei valituksia en   voida ottaa huomioon. Tarkista laittokosta, onko mita WEM tai M.
- ❗ **Dôležit  upozornenie:**
Pred abudovan m oddelovacej sprchovacej steny skontrolujte, pros m, I nebola pokoden  pozas prepravy a I je dod vka  pln . Po zabudovan i sa reklamacie u neuzn vaju. Pros m skontrolujte na kart ne, či je to rozmer WEM alebo M.
- ❗ **Wažn  nasvet:**
Pred montažo preverite, e je bila kabina za prhanje na prevozu poškodovana in da je popolna. Reklamacije po konani montaži ne moremo več upoštevat. Prosimo preverite na kartonu, ali gre za mero WEM ali M.
- ❗ ** nemli a ıklama:**
Du duvarnı takmadan  nce l tfen nakliyat hasarını ve eksiksiz olup olmadıını konusunda kontrol ediniz. Du duvarnı takıddan sonra yapılacak ikayetler kabul edilmez. L tfen kartonun  zerindeki  l c n  WEM mi, M mi olduđunu kontrol ediniz.

- ❗ **Sicherheitshinweise:**
Die Installation ist durch einen Fachmann durchzuf hren. H ppe Einschleibensicherheitsgl ser d rfen nachtr glich nicht bearbeitet werden. Stets die Kanten der Scheiben sch tzen, z. B. beim Absteilen der Scheiben immer Holz oder Pappe als Unterlage benutzen.
- ❗ **安全提示:**
安装工作应由一名专业人员进行。H PPE单层安全玻璃不可事后再进行处理。请始终保护玻璃边缘，比如在放下玻璃时始终使用木头或纸板垫底。
- ❗ **Sigurnosna napomena:**
Ugradnju treba obaviti struĉnjak. Ne smijete naknadno obrađivati jednoslojna sigurnosna stakla H ppe. Uvijek zaštitite rubove ploča, npr. pri spuštavanju ploča uvijek upotrijebite drvo ili karton kao podlogu.
- ❗ **Bezpe nostn  pokrny:**
Instalaci sm  prov st pouze odbornik. Jednoduch  bezpe nostn  okenn  tabule firmy H ppe nesm  b t dodateĉn  opracov n y. Hrany tabulı mus  b t neust le chr n ny; pou ivejte např. při stav n  tabulı na hrany v dy dřevo nebo lepenkovou podloţku.
- ❗ **Sikkerhedsoplysning:**
Installationen skal foretages af en fagmand, der r der over den fornødne ekspertise. Der m  ikke foretages  ndringer af H ppe-sikkerhedsglas (enkeltl s). S rg for at beskytte rudsens k nter og brug tr e eller karton som underlag, n r De stiller den fra Dem.
- ❗ **Reglamento de seguridad:**
Es imprescindible que se efect e la instalaci debidamente por parte de un t cnico especializado. Una vez instalados los vidrios de seguridad de H ppe no se deben someter a manipulaci n posterior. Hay que observar siempre la protecci n de los cantos de los vidrios, al apoyar los vidrios en el suelo depositarlos p. e. sobre madera o cart n.
- ❗ **Remarques concernant la s curit :**
Installation doit  tre confi e   un professionnel. Vous ne devez en aucune fa on tenter de retailer les vitrages H ppe en verre s curit . Veillez   en prot ger les bords, par exemple en utilisant du bois ou du carton comme support avant de les poser par terre.
- ❗ **Safety information:**
Installation must be carried out by trained personnel. Single-pane, safety glass panels from H ppe must not be reworked in any way following supply. Always protect the edges of the panes, e.g. always set down on a strip of wood or card.
- ❗ **Υποδείξη ασφαλείας:**
Η εγκατάσταση πρέπει να διενεργηθεί από ειδικ . Τα μον  τ ρια ασφαλείας της H ppe δεν επιτρέπεται να επεξεργαστούν εκ των υστέρων. Να προστατεύετε πάντα τις ακμές των τ ριων, π. χ. κατά την αποθήκευσή τους να χρησιμοποιείτε πάντα ξύλο ή χαρτόνι ως υποβ ερα.
- ❗ **Biztons gi tudnival k:**
A beszerel s szakemberrel v gezzesse! A H ppe-f le egy r teg  biztons gi  vegb l k sz lt ajt kat nem szabad utol g megmunk lni. Az  vegek sz leit mindig v dje, pl. az  veg ledillit s n l mindig haszn ljon al t tk nt f t vagy pap rfelezt.
- ❗ **Conno sulla sicurezza:**
Il montaggio deve venire effettuato da un tecnico specializzato. Non   lecito eseguire lavorazioni successive sui vetri di sicurezza H ppe a lastra singola. Proteggete sempre gli orli delle lastre, p. es. impiegando sempre del legno o della carta come appoggio per le lastre che vengono messe da parte.
- ❗ **Veiligheidsvoorschrift:**
De installatie moet door een vakman worden uitgevoerd. H ppe gehard veiligheidsglas mag niet achteraf worden bewerkt. Bescherm altijd de zijkanten van de ruit, gebruik bv. bij het plaatsen van de ruit altijd hout of karton als ondergrond.
- ❗ **Sikkerhetsinformasjon:**
Installasjon m  gj res av oppl rt personell. Helplate sikkerhetsglas paneler fra H ppe m  ikke endres p  noen m te etter levering. Beskytt alltid kantene av glasset, sett det f.eks. ned p  et stykke tre eller papp.
- ❗ **Indica o de seguran a:**
A instala o deve ser feita por um especialista. Os vidros de seguran a de H ppe n o devem ser trabalhados posteriormente. Proteger sempre os cantos dos vidros utilizando p. ex. madeira ou cart o como base para depositar o vidro.
- ❗ **Wakaz wki bezpiecze stwa:**
Instalacj  naleŹy powierzy  fachowcowi. Jednowarstwowych szyb bezpiecze nych firmy H ppe nie naleŹy poddawa  dalszej obr bce. Przy dostawianiu szyb chroni  kraw dziej, np. przez ustawienie na drewnianej lub tekturowej podk adce.
- ❗ **Instruc ie important :**
Instala nea trebuie efectuat  de un specialist. Nu este permis  a prelucrarea ulterioar  a panourilor din geom securizat H ppe. Protejati  ntotdeauna muchile geamurilor, de exemplu: la depunerea geamurilor pe podea utiliza i  ntotdeauna suporturi din lemn sau cart n.
- ❗ **Информация по безопасности:**
Сборку должен проводить подготовленный персонал. После поставки одиночные панели и панели из безопасного стекла фирмы H ppe нельзя каким-либо образом перерабатывать. Обеспечивайте постоянную защиту кромок панелей, напр., всегда устанавливайте их на брус или картон.
- ❗ **S kerhetsoplysning:**
Installationen m  gj res av en fackman. H ppe s kerhetsglas med ett glas f r inte bearbetas ytterligare efter att. Man m ste alltid se till att skydda glassens k nter, t ex alltid anv nda tr  eller papp som underlag n r man st ller ifr n sig glassen.
- ❗ **Mere opzrea:**
Instaliranje treba da obavi struĉnjak. Jednostaorna sigurnosna stakla H ppe ne smeju se naknadno obrađivati. Uvek štitite ivice stakala, na primer priklom odlaganja uvek postavite komad drveta ili kartona kao podlogu.
- ❗ **Turvallisuusohje:**
Asennus on suoritettava ammattihenkil n toimesta. Yksil siasia H ppe-varmuuslasia ei saa k sitell  j lkkiv staa. Suojaa aina lasien reunat, esim. maahan laskettaessa k yt  aina puu- tai pahvialustaa.
- ❗ **Bezpe nostn  pokrny:**
Instal ciu mus  previes odbornik. Bezpe nostn  jednovrstvov  sk  H ppe sa dodatone nesm  upravov v . Hrany tab  mus  b t  st le chr n ne, např. p e odstavene tab  pou ivate zakadym dřevem nebo lepenkovou podloţku.
- ❗ **Važn ni nasveti:**
Montažo mora opraviti strokovnjak. Varnostne enostenske šipe proizvajalca H ppe ne smete naknadno obdelovati. Vedno morate zaštititi robove in šipe, npr. e odstavite šipe vzemite vedno les ali karton za podlogo.
- ❗ **Emnilyet a ıklamaları:**
Du duvarnı bir usta tarafından takılması gerekir. H ppe'nin emnilyet camından mamul tek katlı levhaların sonradan inmesi yasaktır. Camın kenarlarını,  rnein camı yere koyarken altına tahta veya karton koyarak daima koruyunuz.

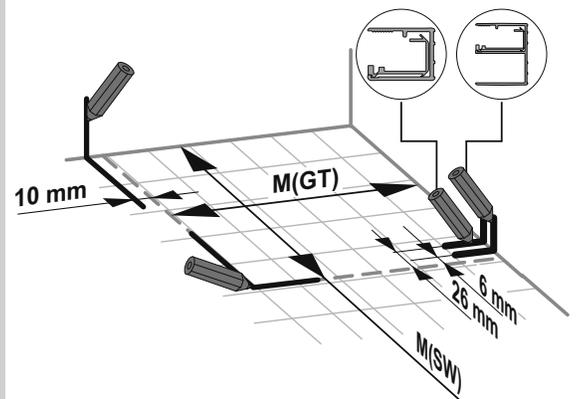
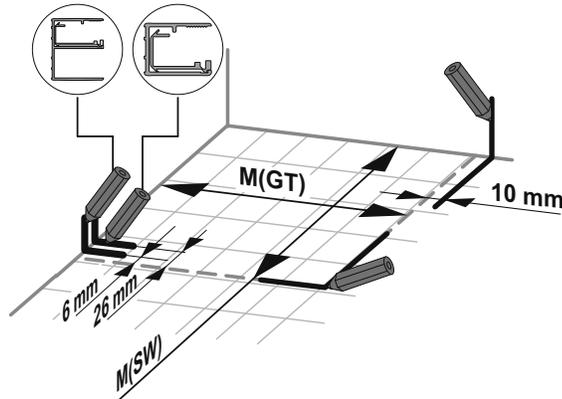
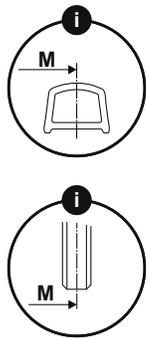
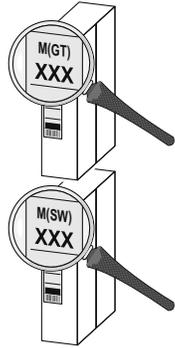
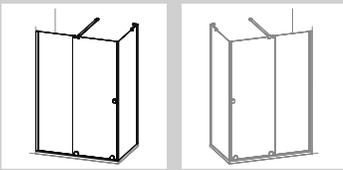


<p>4x</p> <p>⊗ 4,2 x 32 Ø 6</p>	<p>1x</p>	<p>2x</p>	<p>1x</p> <p>Ø 3,5 OS4</p>
<p>1x</p>	<p>1x</p>		
<p>1x</p>	<p>1x</p> <p>⊗ 5,5 x 38 Ø 8x40</p> <p>○ M5x10</p> <p>○ M5x12</p>	<p>1x</p> <p>⊗ 4,2 x 16</p> <p>○ M5x20</p> <p>○ M5x14</p>	
<p>1x</p>	<p>6x</p>		

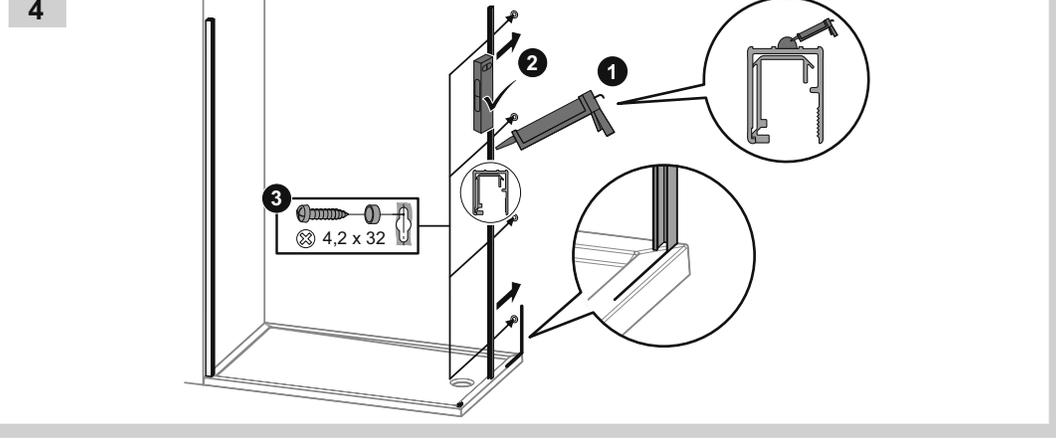
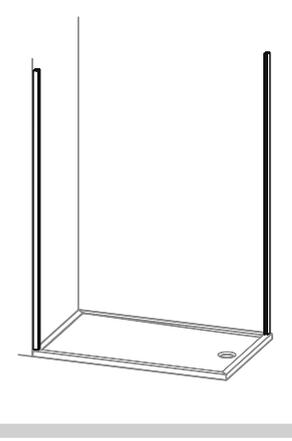
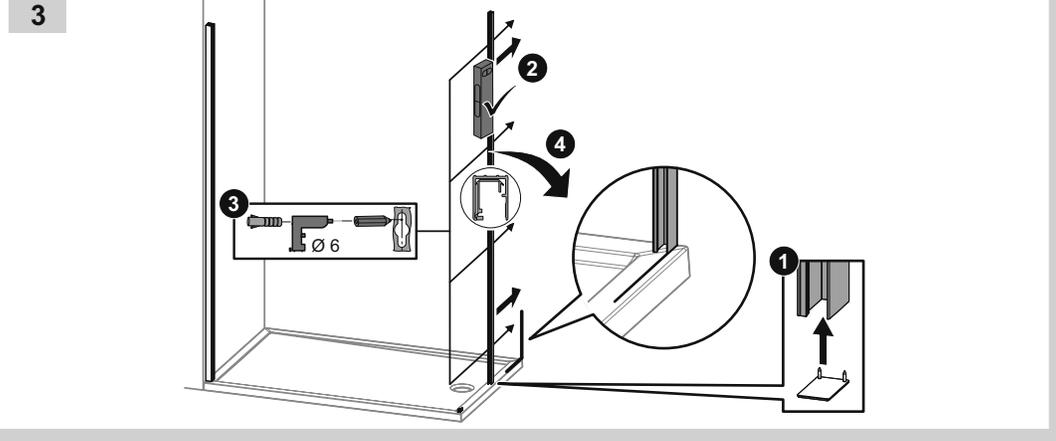
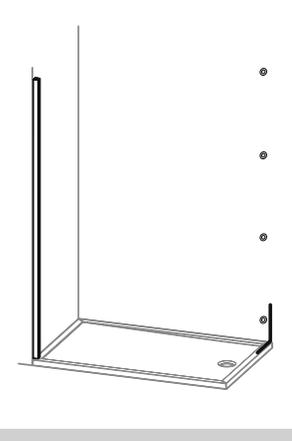
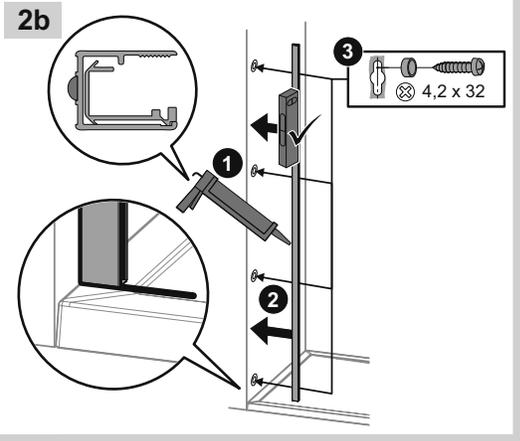
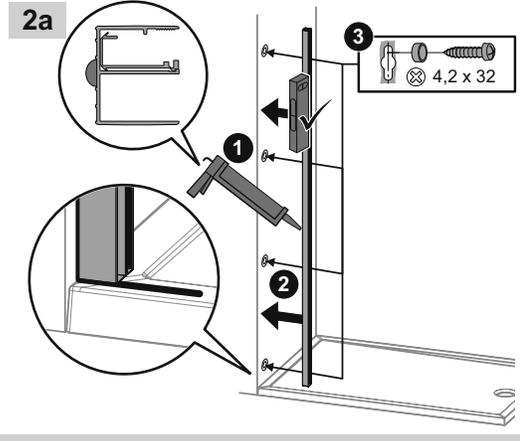
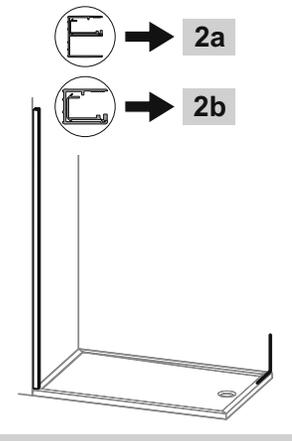
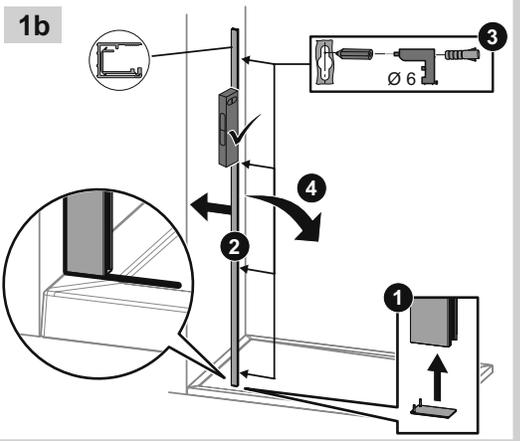
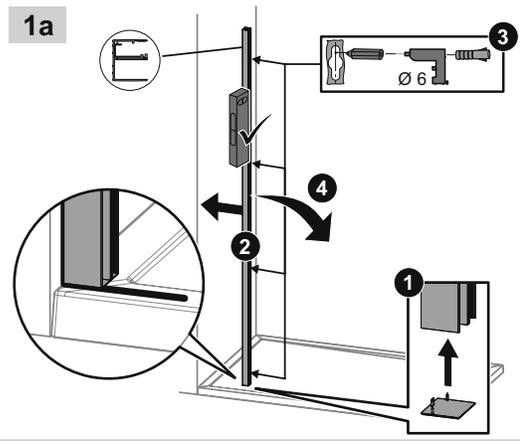
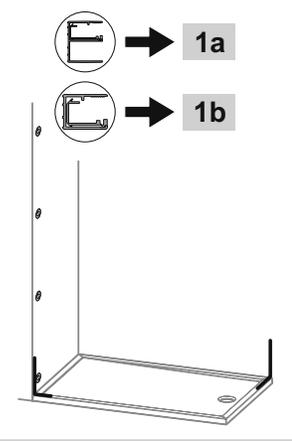
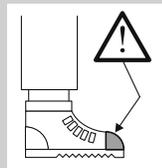
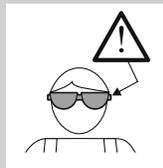
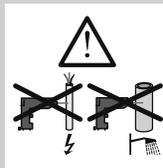
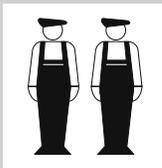


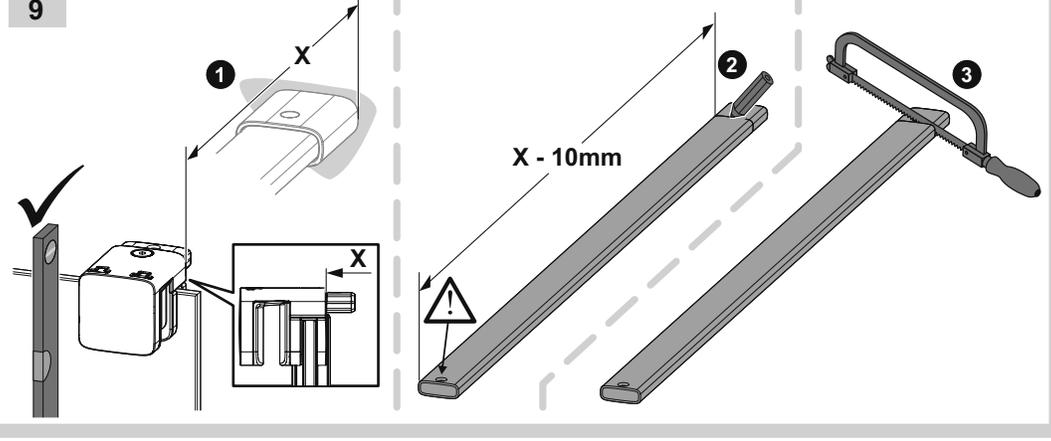
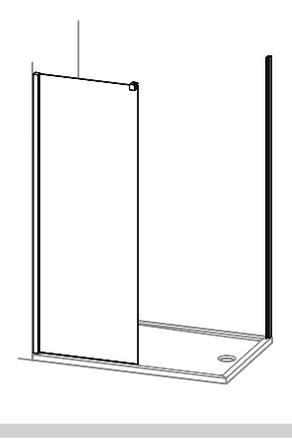
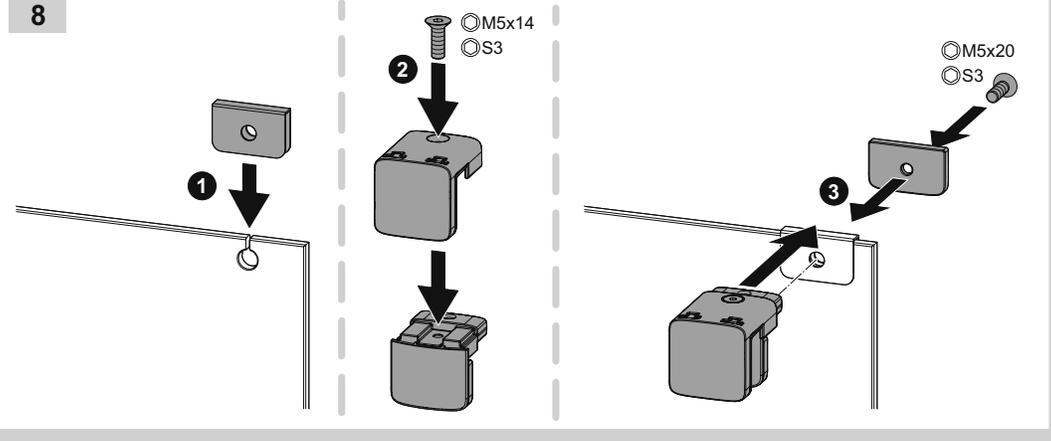
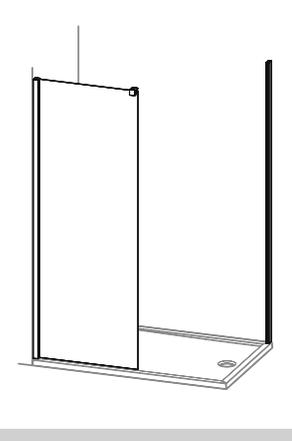
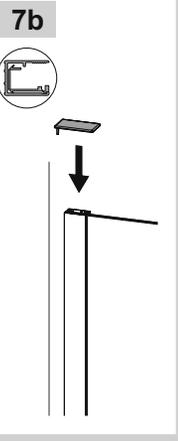
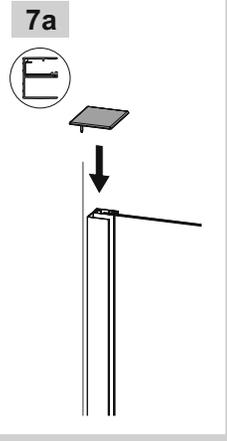
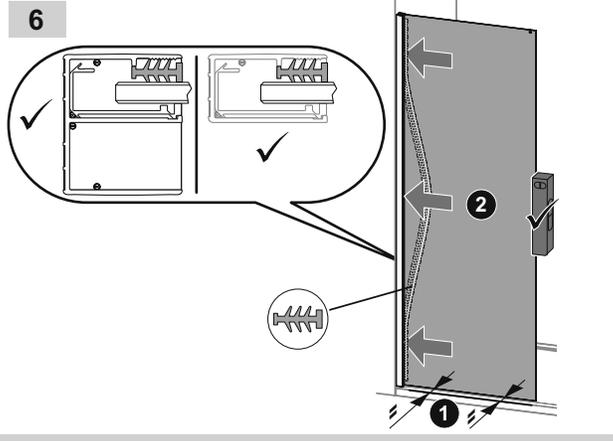
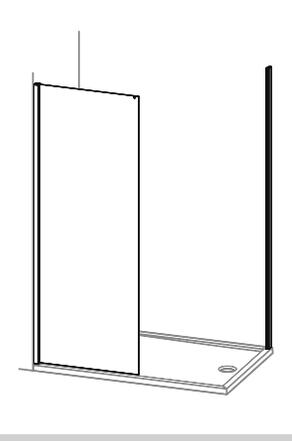
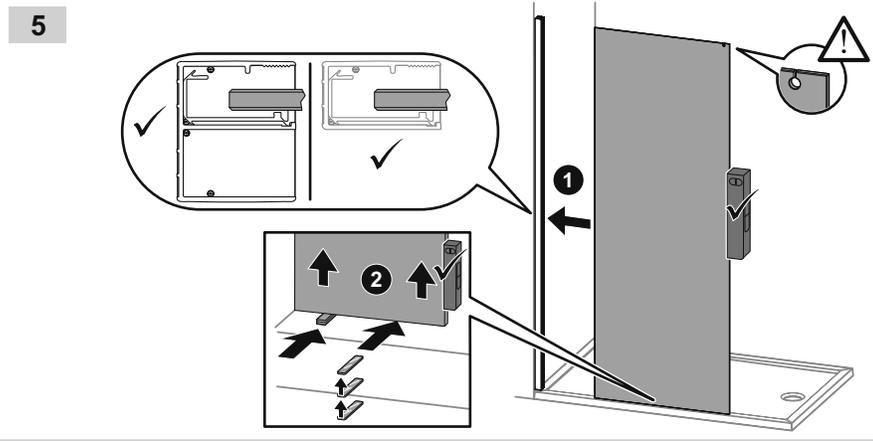
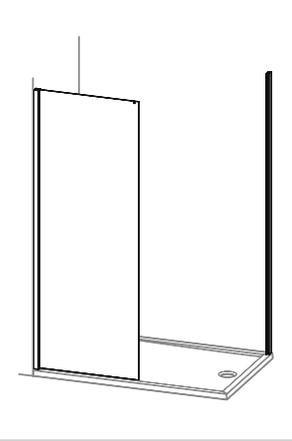
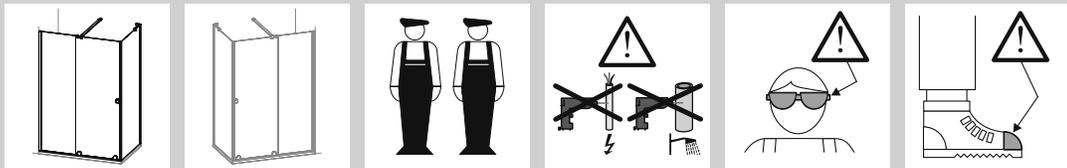


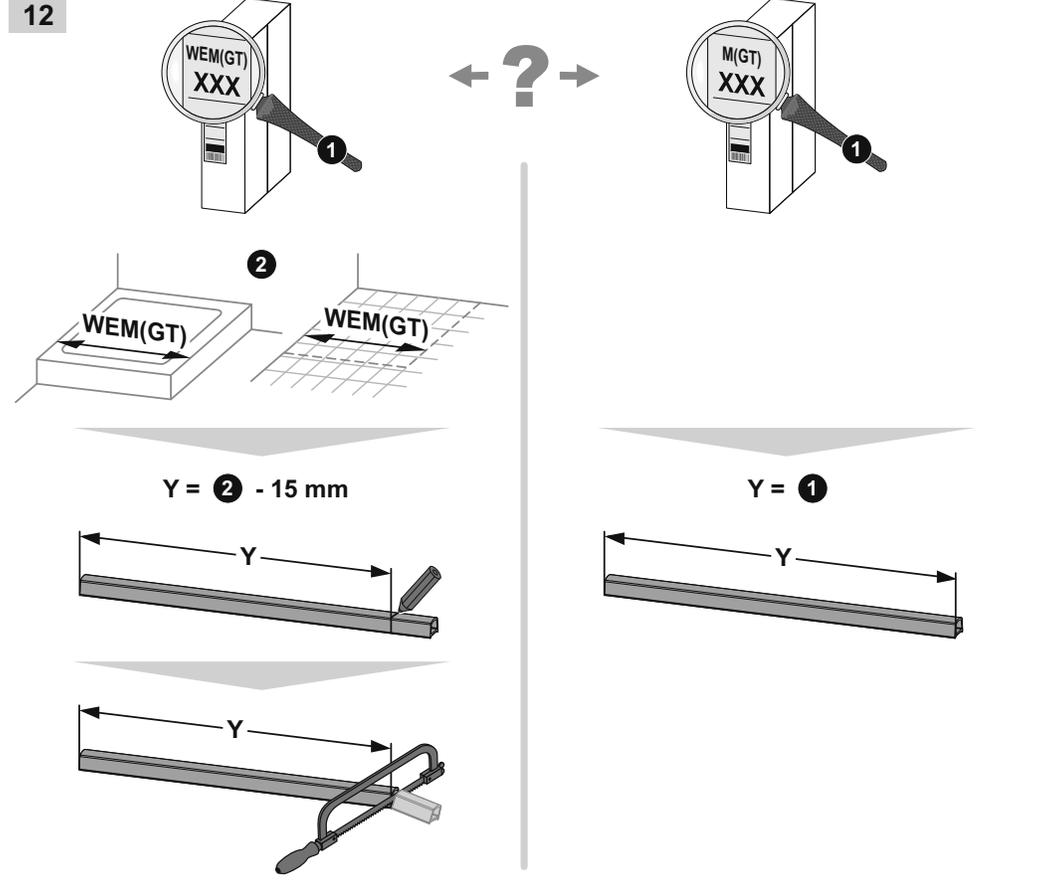
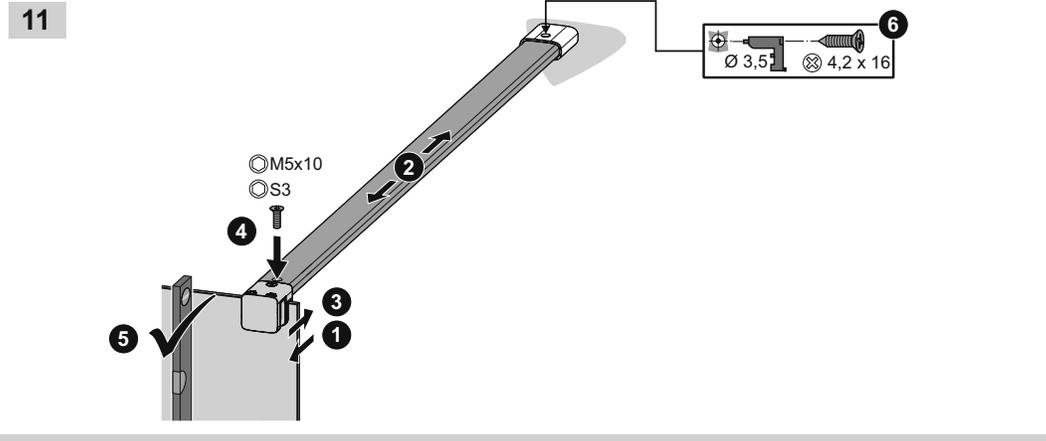
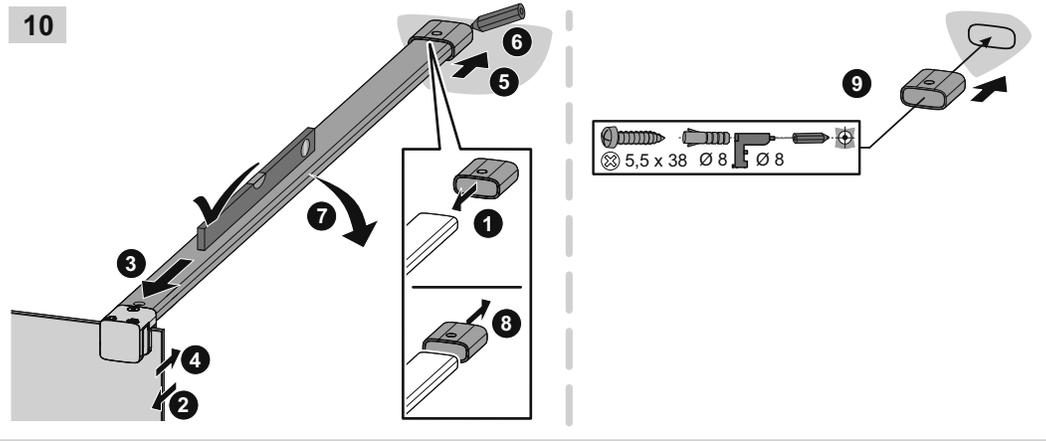
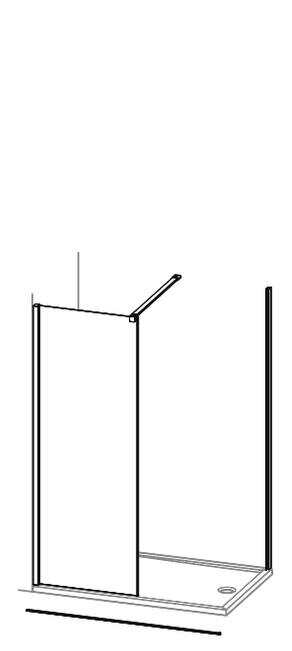
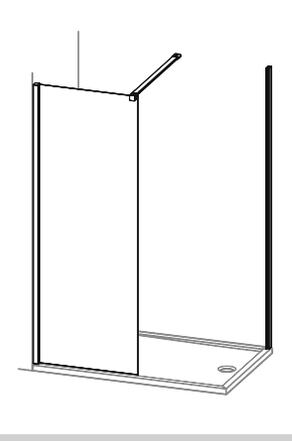
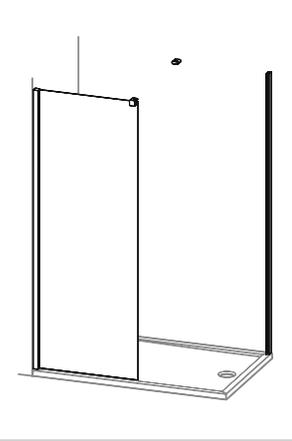
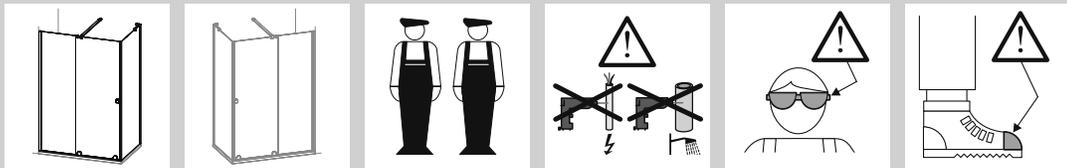
	WEM	M	ST	PT	SFT	GT	SW
D	Wanneneinbaumaß	Montagemaß Mitte Glas	Schwingtür	Pendeltür	Schwingfalttür	Gleitür	Seitenwand
CN	排水槽安装尺寸	玻璃中央安装尺寸	外开门	双向门	折叠门	移动门	侧板
CRO	Veličina za ugradnju kade	Veličina za ugradnju sredina staklo	Mimokretna vrata	Njišuća vrata	Mimokretna sklopiva vrata	Klizna vrata	Bočna stijena
CZ	Vestavný rozměr vaničky	Montážní rozměr střed skla	Křídlové dveře	Litací dveře	Křídlové sklapovací dveře	Posuvné dveře	Boční stěna
DK	Karrets indbygningsmål	Montagemål Midt glas	Svingdør	Dobbelt svingdør	Svingfoldedør	Skydedør	Sidevæg
E	Medida de montaje de la bañera	Medida de montaje del centro del cristal	Puerta batiente	Puerta de vaivén	Puerta batiente plegable	Puerta corredera	Panel lateral
F	Cotes de montage receveur	Cotes de montage Milieu verre	Porte battante	Porte saloon	Porte pliante battante	Porte coulissante	Paroi latérale
GB	Outer tray dimension	Installation dimensions to centre of glass	Swing door	Two-way door	Folding swing door	Sliding door	Side panel
GR	Διάστασης τοποθέτησης ντουζιέρας	Διάστασης τοποθέτησης κέντρου κρυστάλλου	Ακυρούμενη πόρτα	Πτερυγιτή πόρτα	Ακυρούμενη πτυσσόμενη πόρτα	Ολισθαίνουσα πόρτα	Πλευρικό τοίχιωμα
H	Zuhanytálcá beépítési méret	Szerelési méret, üveg közepe	Nyílóajtó	Lengőajtó	Harmonikaajtó	Tolóajtó	Oldalfal
I	Dimensione di montaggio della vasca	Dimensione di montaggio vetro centrale	Porta a battente	Porta a vento	Porta battente pieghevole	Porta scorrevole	Pannello laterale
NO	Kar-innbygningsmål	Monteringsmål Midt glass	Svingdør	Pendeldør	Svingfoldedør	Glidedør	Sidevegg
NL	Inbouwmaat bak	Montagemaat Midden glas	Zwaaideur	Pendeldeur	Zwaaivoudeur	Schuifdeur	Zijwand
P	Medida de instalação da banheira	Medida de montagem centro do vidro	Porta de batente	Porta de vaivém	Porta de fole e de batente	Porta de correr	Painel lateral
PL	Warunki zabudowy na brodziku	Wymiar montażowy środka szyby	Drzwi skrzydłowe	Drzwi wahadłowe	Drzwi skrzydłowe składane	Drzwi suwane	Ścianka boczna
ROM	Dimensiune de montare cadă	Dimensiune de montaj geam pe mijloc	Uşă batantă	Uşă pivotantă	Uşă pliantă	Uşă glisantă	Perete lateral
RU	Установочный размер поддона	Монтажный размер Центр стекла	Распашная дверь	Дверь, открывающаяся вовнутрь и наружу	Распашная складывающаяся дверь	Раздвижная дверь	Боковая стенка
SER	Ugradne dimenzije kade	Dimenzije za montažu Sredina stakla	Obrtna vrata	Vrata koja se mogu otvoriti u oba pravca	Obrtna vrata koja se mogu preklopiti	Klizna vrata	Bočni zid
S	Karinbyggnadsmått	Monteringsmått mitten glas	Slagdörr	Pendeldörr	Slagvikdörr	Skjutdörr	Sidovägg
SF	Altaan asennusmitta	Lasin keskiosan asennusmitta	Kääntöovi	Heiluriovi	Taitettava kääntöovi	Liukuovi	Sivuseinä
SK	Vstavný rozmer vaničky	Montážny rozmer Stred skla	Křídlové dveře	Lietacie dveře	Křídlové sklapovací dveře	Posuvné dveře	Bočná stena
SLC	Vgradne dimenzije kadi	Montažna dimenzija sredina stekla	Nihajna vrata	Nihalna vrata	Nihajna zložljiva vrata	Drсна vrata	Bočna stena
TR	Küvet montaj ölçüsü	Cam ortası montaj ölçüsü	Döner kapı	Amerikan kapı	Döner kattanır kapı	Sürgülü kapı	Yan duvar

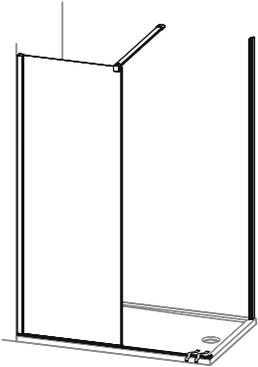
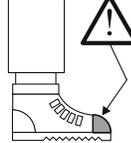
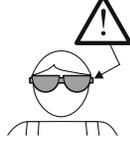
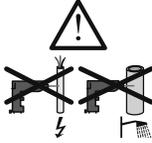
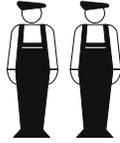
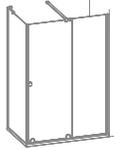
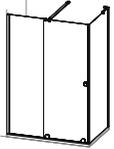


- Achtung:**
Diese Montagesituation ist nur gültig, wenn das Maß "M" auf dem Karton steht - Maßanfertigung auf Mitte Glas für die Seitenwand / Maßanfertigung auf Mitte Bodenprofil für die Tür.
- 注意:**
此安装情形只在纸箱上注有"M"尺寸时才适用——侧板根据玻璃中央尺寸定制/门根据地板型材中央尺寸定制。
- Pozor:**
Ova situacija pri ugradnji vrijedi samo ako na kartonu stoji veličina "M" - izrada po mjeri prema sredini stakla za bočni zid / izrada po mjeri prema sredini podnog profila za vrata.
- Pozor:**
Tato montážní situace platí jen tehdy, když je na krabici uveden rozměr "M" - zhotovení na míru na střed skla pro boční stěnu / zhotovení na míru na střed podlahového profilu pro dveře.
- Bemærk:**
Denne montagesituation gælder kun, hvis målet "M" står på papkassen - specialfremstilling efter mål fra midten af glasset til sidevæggen / specialfremstilling efter mål fra midten af gulvprofilen til døren.
- Atención:**
Esta situación de montaje sólo es válida si la medida "M" figura sobre el cartón - Construcción a medida respecto al centro del cristal para el lateral / Construcción a medida respecto al perfil de suelo para la puerta
- Attention:**
Cette situation de montage n'est valable que si la mesure "M" est mentionnée sur le carton - Réalisation sur mesure milieu verre pour la paroi latérale / Réalisation sur mesure milieu profilé inférieur pour la porte.
- Note:**
This installation situation only applies if the dimensions "M" are specified on the box - made-to-measure design acc. to glass centre for the side panel / made-to-measure design acc. to floor profile centre for the door.
- Προσοχή:**
Η απεικονιζόμενη κατάσταση τοποθέτησης ισχύει μόνο όταν υπάρχει τυπωμένη η διάσταση "M" στο χαρτόνι - Κατασκευή διαστάσεων στο κέντρο του τζαμιού για το πλαϊνό τοίχωμα / Κατασκευή διαστάσεων στο κέντρο του προφίλ εδάφους για την πόρτα.
- Figyelem:**
Ez a szerelési helyzet csak akkor érvényes, ha az „M” méret látható a kartonon – Mérete gyártás: az üveg közepéig számítva az oldalfal esetén / Mérete gyártás: a padlóprofil közepéig számítva az ajtó esetén.
- Attenzione:**
Questa situazione di montaggio è valida solo se sul cartone è riportata la misura "M" - configurazione sul centro del vetro per la parete laterale / configurazione sul centro del profilo pavimento per la porta.
- Let op:**
Deze montagesituatie geldt uitsluitend, wanneer de maat "M" op de doos staat – speciaal maatwerk op midden glas voor de zijwand / speciaal maatwerk op midden bodemprofiel voor de deur.
- Merk:**
Følgende monteringsituation gjelder kun hvis målet "M" står på kartongen – produksjon etter mål fra midten av glasset for sideveggen / produksjon etter mål fra midten av bunnprofilen for døren.
- Atenção:**
Esta situação de montagem aplica-se apenas com a medida "M" indicada na embalagem – feito a medida, com ponto de referência no centro do vidro para a parede lateral / feito a medida, com ponto de referência no centro do perfil do solo para a porta.
- Uwaga:**
Ta sytuacja montażowa występuje tylko w przypadku podania wymiaru „M” na kartonie – wykonanie na wymiar na środek szyby dla ścianki bocznej / wykonanie na wymiar na środek profilu podłogowego dla drzwi.
- Atenție:**
Acest caz de montare este valabil numai dacă pe ambalaj este înscrisă mărimea "M" - fabricarea la dimensiune în mijlocul geamului pentru peretele lateral / fabricarea la dimensiune în mijlocul profilului pardoselii pentru ușă.
- Будьте внимательны:**
Такая ситуация при сборке верна только тогда, когда на картонной коробке указан размер «M» — это нестандартное изготовление по заказу посередине стекла для боковой стенки / нестандартное изготовление посередине напольного профиля для двери.
- Observera:**
Monteringsituationen gäller endast när måttet "M" står på kartongen - måttillverkning mitt på glasets för sidoväggen / måttillverkning mitt på golvprofilen för dörren
- Opze:**
Prikazana situacija na slici važi samo ako na kartonu stoji vrednost "M" – mera je prilagođena vrednosti na sredini stakla za bočni zid / mera je prilagođena vrednosti na sredini podnog profila za vrata.
- Huomio:**
Tämä asennustilanne pätee vain, kun laatikossa lukee mita "M" - valmistettu mittatyonä lasin keskelle sivuseinää varten / valmistettu mittatyonä lattiatyöprofiilin keskelle ovea varten.
- Pozor:**
Tato montážna situácia je platná len vtedy, keď rozmer "M" je na kartone - zhotovenie na mieru na strede skla pre bočnú stenu / zhotovenie na mieru na strede podlahového profilu pre dvere.
- Pozor:**
Ta vgradna situacija velja le, če je na kartonu navedena mera »M« - izdelava po meri na sredino stekla za stranico / izdelava po meri na sredino talnega profila za vrata.
- Dikkat:**
Bu montaj durumu yalnızca kolonin üzerinde "M" ölçüsü varsa geçerlidir – Yan panel için cam ortasına göre özel üretim / kapı için taban profilinin ortasına göre özel üretim.

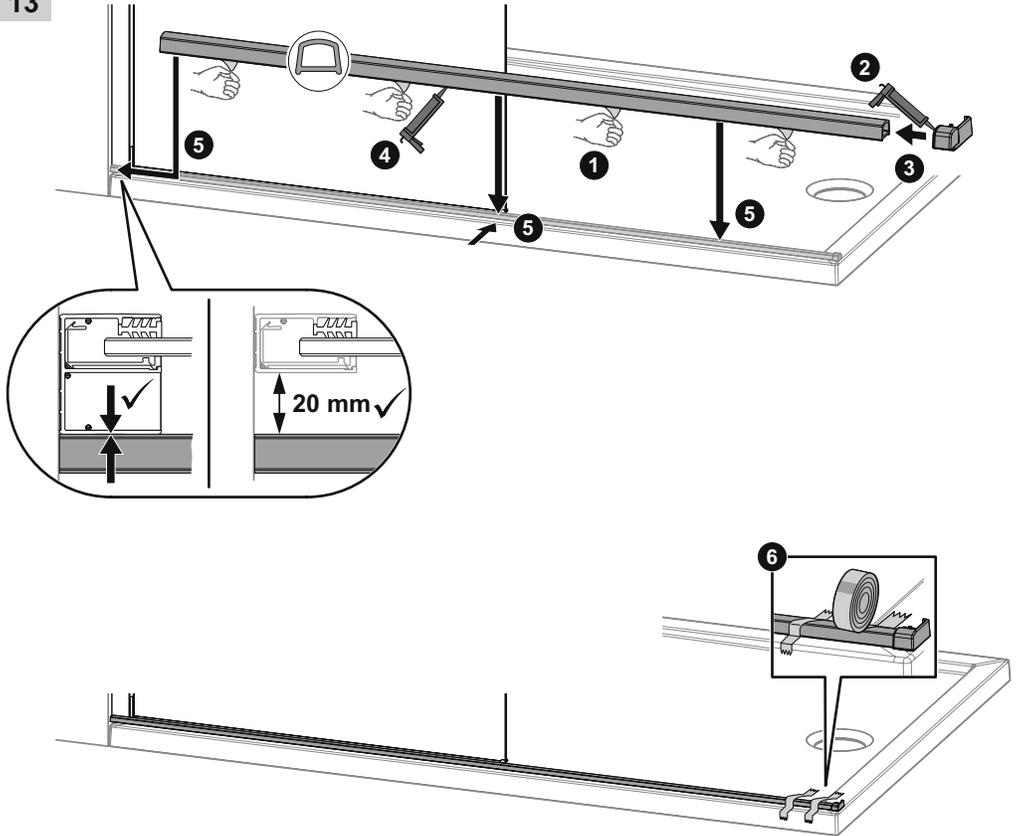




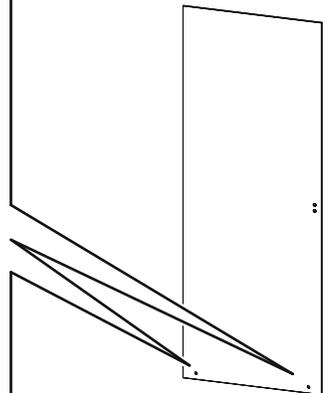
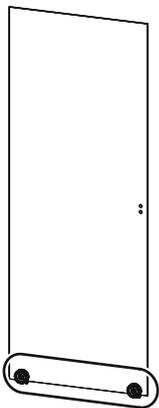
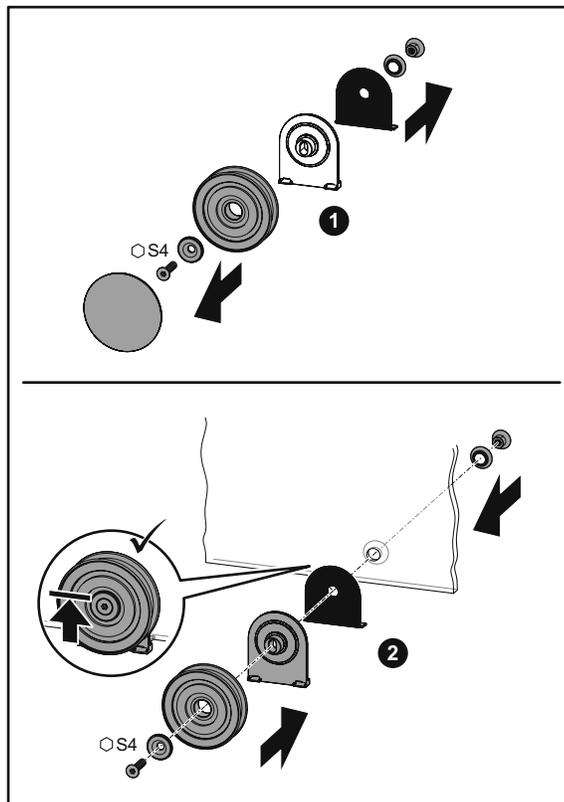


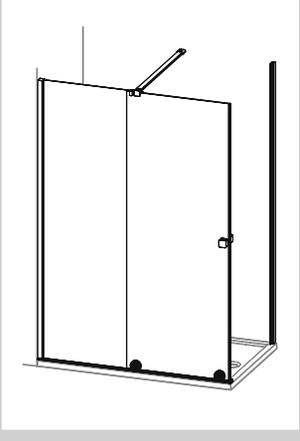
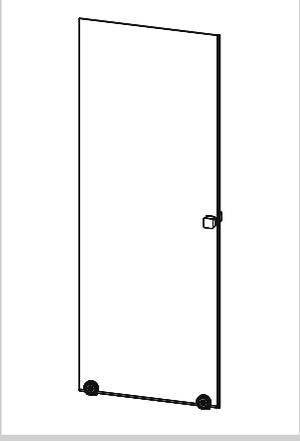
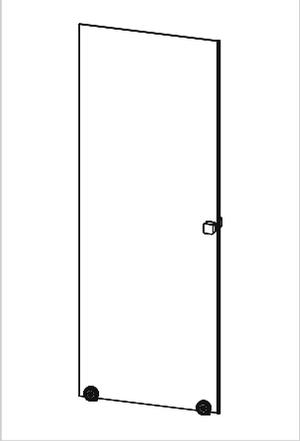
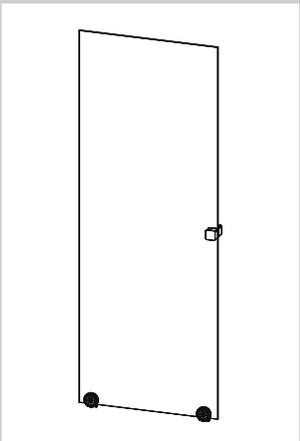
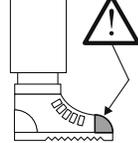
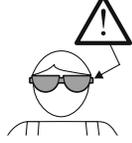
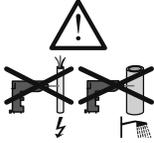
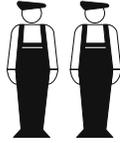
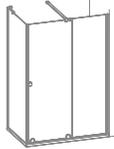
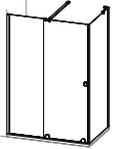


13

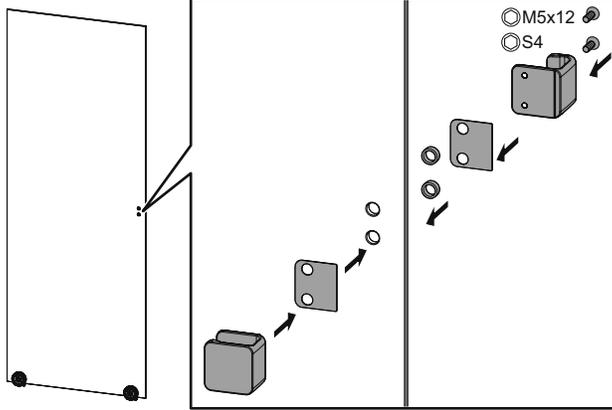


14

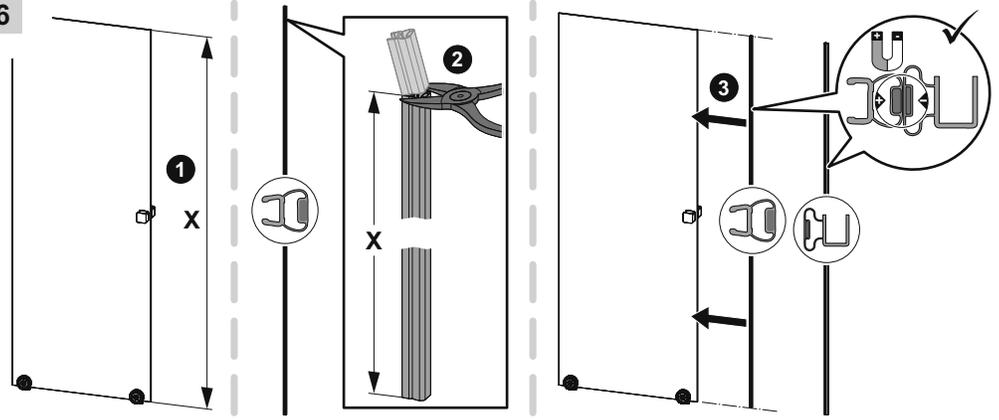




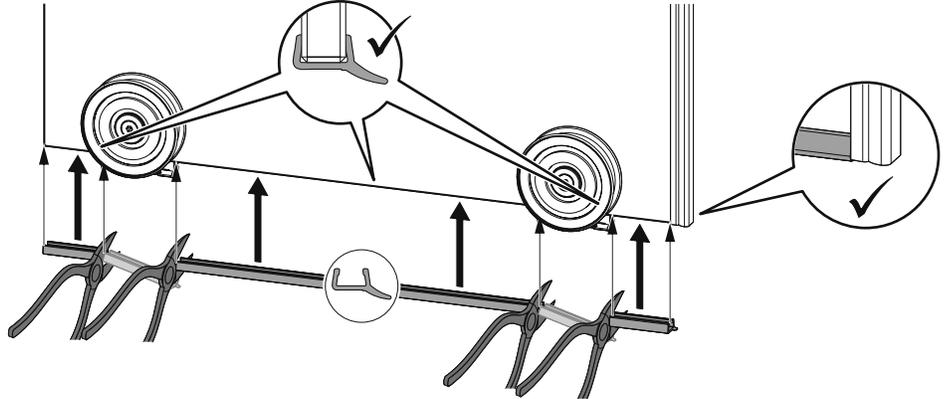
15



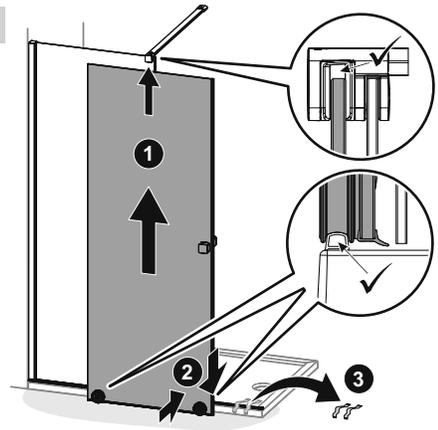
16



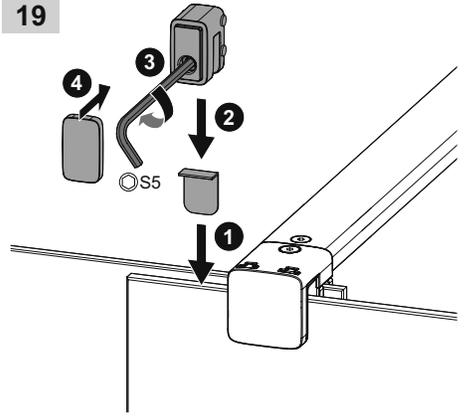
17

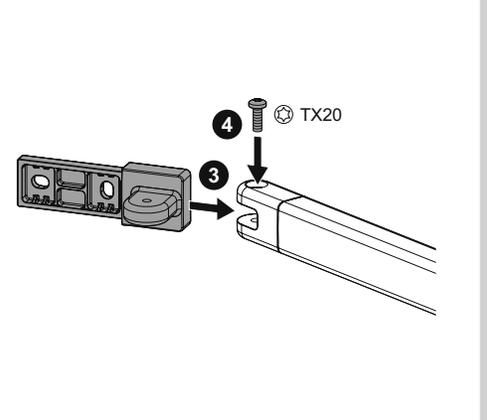
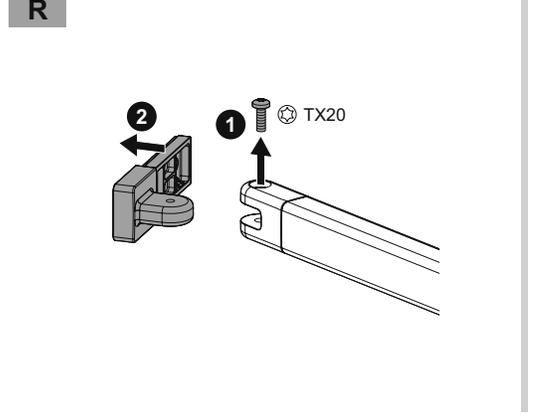
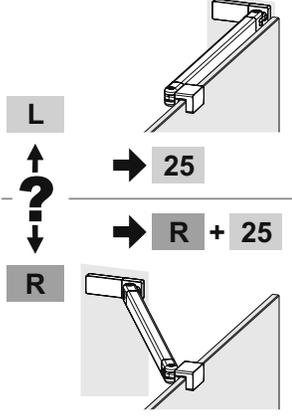
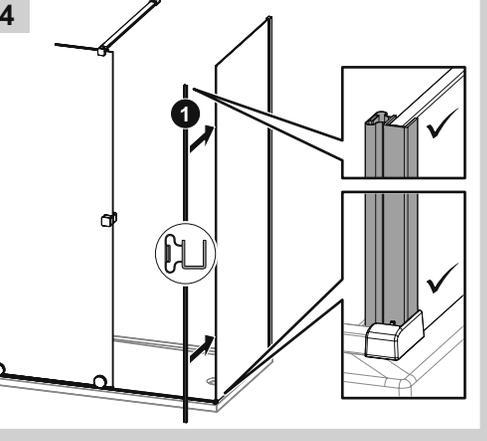
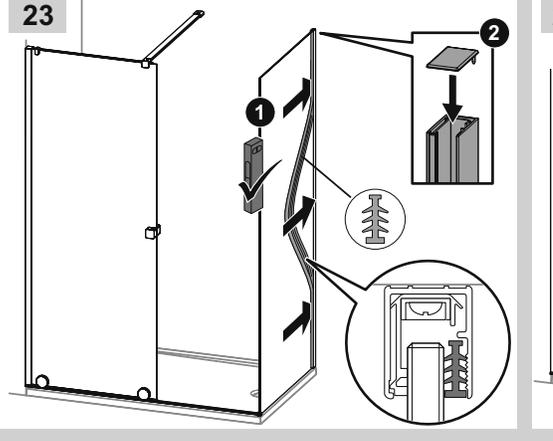
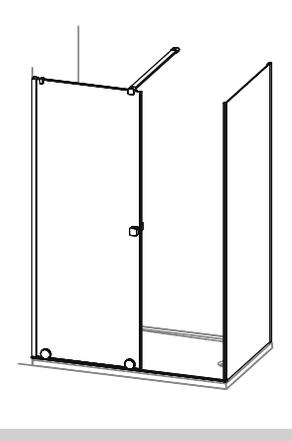
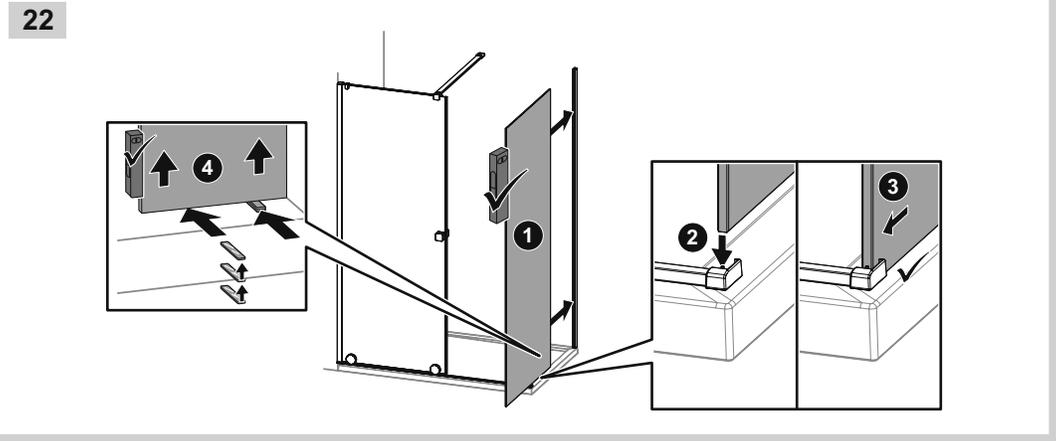
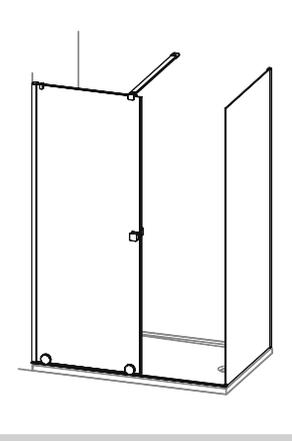
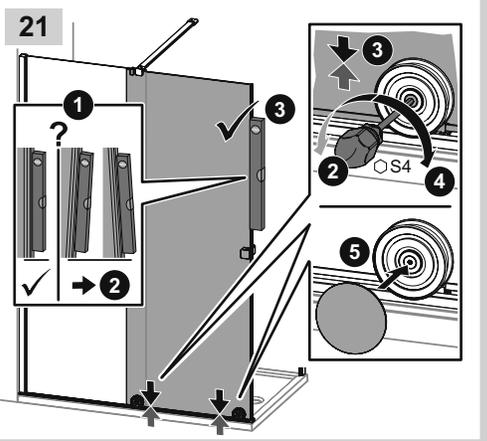
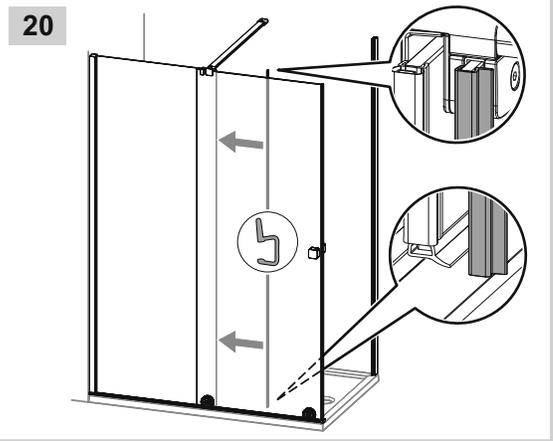
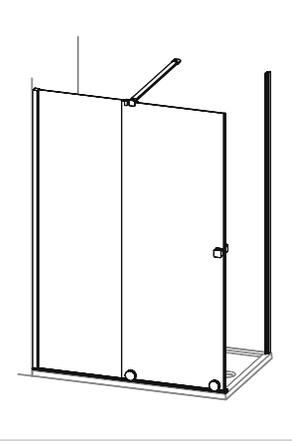
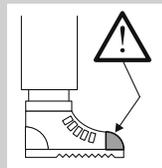
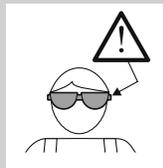
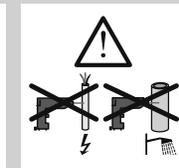
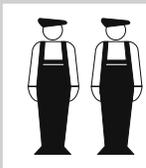
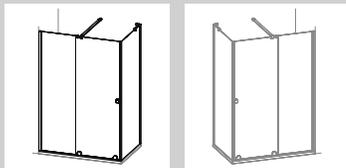


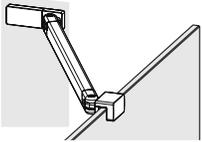
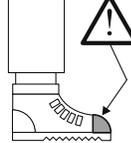
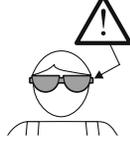
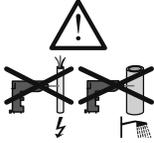
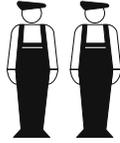
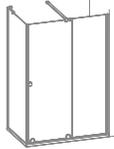
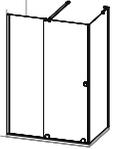
18



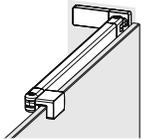
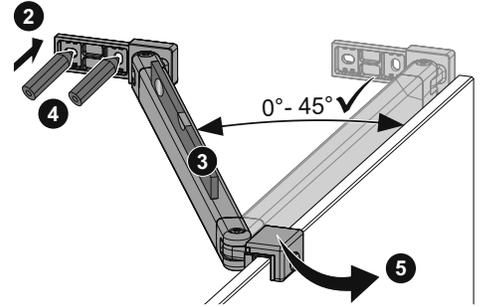
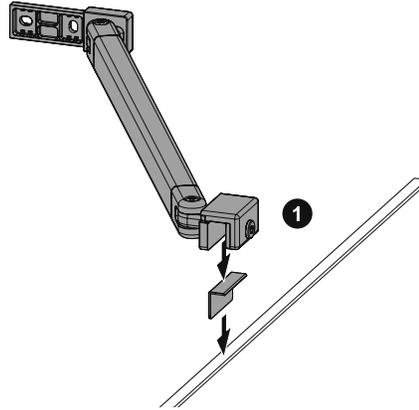
19



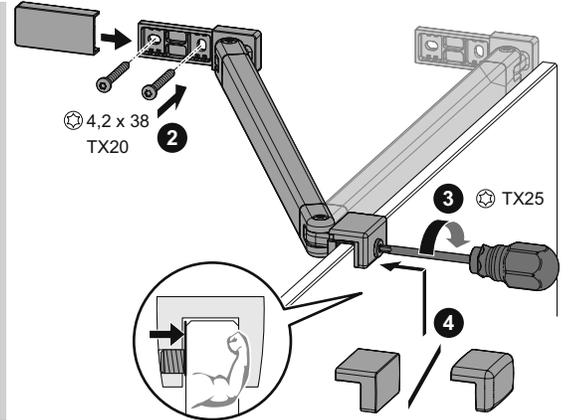
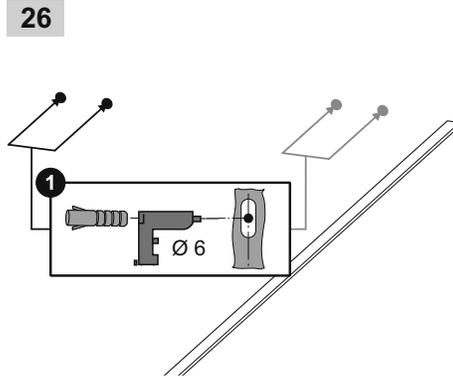




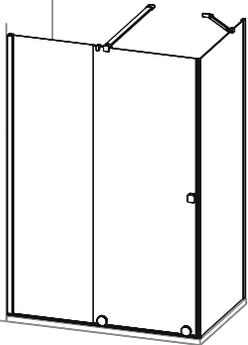
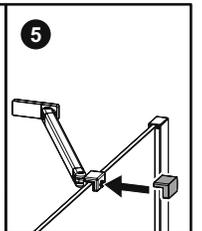
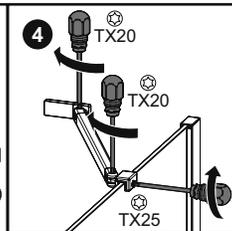
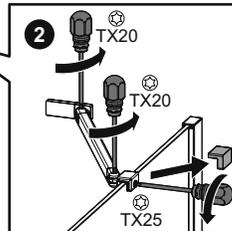
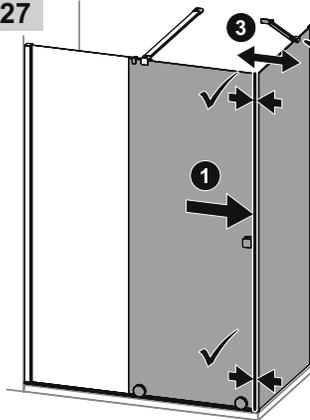
25



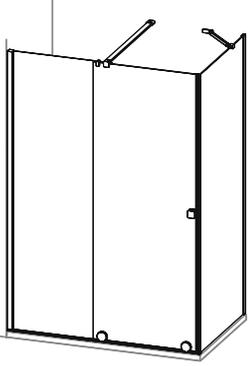
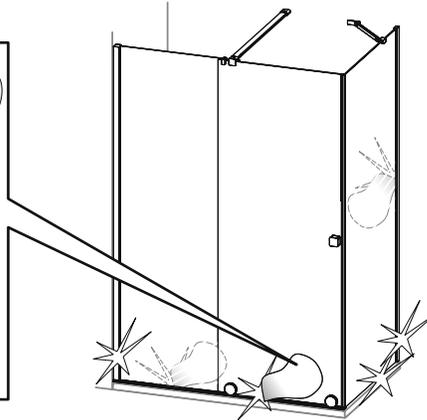
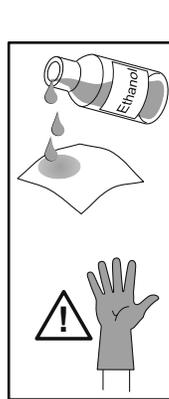
26

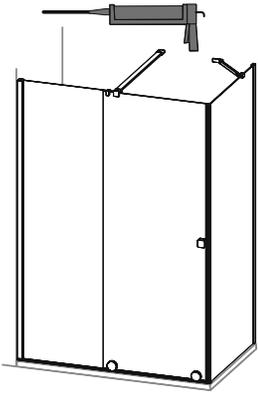
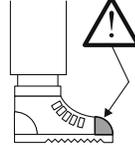
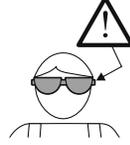
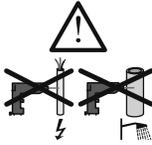
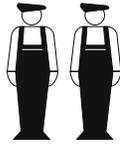
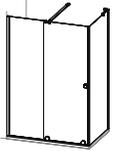


27

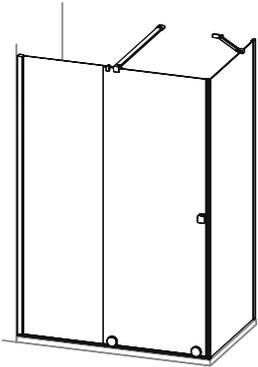
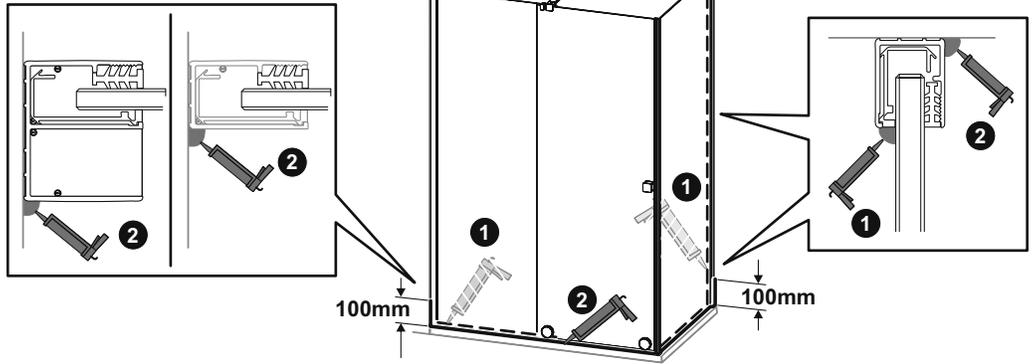


28





29



30

